

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es asi lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen Glückwunsch und willkommen auf der NIXON Seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte Produkte, Qualität und Haltbarkeit. Wir freuen uns, dass Sie eine unserer Uhren ausgewählt haben. Die Tatsache, dass Sie eine NIXON gekauft haben, bedeutet, dass Sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle Uhrzeit sagen können. Aber wahrscheinlich sind Sie noch nicht mit allen den Features und Funktionen unserer Uhren vertraut. Falls Sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen Sie sich einfach diese Anleitung durch. Oder Ihre Freunde sollen Sie lesen. Dann können die Ihnen sagen wie's funktioniert.

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne savez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らく皆様にとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

www.nixonnow.com



THE ANALOG TIDE
OPERATIONS MANUAL
www.nixonnow.com

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistance rating, or our website: www.nixonnow.com

IMPORTANTE
Por favor, reférese al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanqueidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com

WICHTIG
Bitte beachte das wasserfestigkeitsniveau, das auf der rüeckseite deiner uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com

IMPORTANT
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com

耐水性 重要!
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixonnow.comを御覧ください。

1 WATCH W/ 9 O'CLOCK CROWN

(1A)

3 (3A)

(3A)

5 (5A)

(5A)

7 (7A)

(7A)

9 (9A)

(9A)

2 WATCH W/ 3 O'CLOCK CROWN

(2A)

4 (4A)

(4A)

6 (6A)

(6A)

8 (8A)

(8A)

9 (9B)

(9B)

1 OVERVIEW

C TIME
T/S TIDE SET
M/P MOON PHASE/TIDE RANGE SET
D DATE
B ROTATING COUNTDOWN BEZEL

3 SET DATE

PULL the crown all the way out to position 3. (3A) (Unscrew crown then pull for Rover Tide only) it back halfway to position 2. (3A)
PUSH the crown all the way back in. (Be sure to screw your crown back to the 1st position to ensure that your watch is fully water resistant)
TURN crown clockwise to adjust the date. (3B)
PULL the crown all the way back in. (Be sure to screw your crown back to the 1st position to ensure that your watch is fully water resistant)

5 SET MOON PHASE

PRESS and **HOLD** Moon button for three seconds. (5A)
RELEASE after beep.
PUSH Moon button again to adjust moon phase.* (5A)
RELEASE Moon button. Another beep will confirm setting.

*CONSULT LOCAL ASTRONAUT FOR MOON PHASE INFO

7 READ TIDE HEIGHT

The tide is graphically represented with the crescent shape that is thicker at the 12 o'clock position and thinner at the 6 o'clock position. High tide can be recognized when the tide hand is at the 12 o'clock position. Low tide can be recognized when the tide hand is at the 6 o'clock position. As the tide moves from 12 to 6 the tide will be falling. As the tide hand moves from 6 to 12 the tide will be rising. (7A)

9 ABOUT TIDES

Working on an average tide sequence of 12 hours 25 minutes and 14 seconds from high tide to high tide, the watch will help you accurately plan your surf breaks around your busy work schedule. Depending on your location you may have to reset your watch to keep your reading accurate. (9A, 9B)

2 SET TIME

PULL the crown to position 3. (Unscrew crown then pull for Tide Rover only) (2A)
TURN the crown in clockwise direction to advance time.
PUSH the crown all the way back in when finished. (Be sure to screw your crown back into the 1st position to ensure that your watch is fully water resistant)

4 SET TIDE HEIGHT

PRESS and **HOLD** Tide button for three seconds. (4A)
RELEASE after beep.
PUSH Tide button again to adjust tide.* (4A)
RELEASE Tide button. Another beep will confirm setting.

*CONSULT LOCAL SURF SHOP/WEB FOR LOCAL TIDE INFO

6 HEAT/COUNTDOWN TIMER

ROTATE Bezel so desired countdown time increment aligns with minute hand in it's current position. (6A, 6B)
WATCH as minute hand counts down to the highlighted zero marker. (6A, 6B)

NOTE- COMMON SURF HEAT TIMES (15, 20, 30, 40) ARE HIGHLIGHTED ON ROTATING BEZEL.

1 FUNCIONES

C HORA
T/S AJUSTE DE MAREAS
M/P PROGRAMACION DE MAREAS, FASE LUNAR RANGO DE MAREA
D FECHA
B BIHEL GIRATORIO CON FUNCTION CUENTA ATRAS* (SEGUN MODELO)

3 FIJAR LA FECHA

ESTIRAR de la corona hasta la posición no.3. (3A) (Desenrosar la corona y luego tirar solamente el tide rover)
EMPUJA la corona hacia atrás hasta la posición no.2. (3A)
GIRA la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha (3B)
EMPUJA la corona hasta atrás del todo cuando termines. (Asegurate de enrosacar de nuevo la corona a la posición no.1 para que sea totalmente estanco).

5 AJUSTE DE LA FASE LUNAR

MANTEN presionado el boton de fase lunar durante 3 segundos. (5A)
SOLTAR despues del "beep".
SUelta el boton de fase lunar. Otro "beep" confirmará ajuste. (5A)
SOLTAR el boton de nuevo para ajusta la fase lunar

*CONSULTA A TU ASTRONAUTA LOCAL PARA INFORMARTE DELAS FASES LUNARES.

7 LEER LA MAREAS

La marea esta graficamente representada de forma creciente, la cual es mas gruesa a las 12 en punto y mas delgada a las 6 en punto. La marea alta se reconoce facilmente cuando laaguja de marea esta en las 12 en punto. La marea baja se reconoce facilmente cuando la aguja de marea esta en las 6 en punto. Cuando la aguja de marea se mueve entre las 12 y las 6 la marea estara bajando. Cuando la aguja de marea se mueve entre las 6 y las 12 la marea estara subiendo. (7A)

9 NOTA DE INTERES

Trabajando con una media de secuencia entre mareas de 12horas 25 minutos y 14 segundos de marea alta a marea altade nuevo, te ayudara a planear de forma precisa tus sesionesde surf entre tu apretada agenda. Dependiendo de donde teencuentres deberas resetear tu reloj para mantener la lecturade mareas precisa. (9A, 9B)

2 AJUSTAR LA HORA

ESTIRAR de la corona hasta la posición no.3. (Desenrosar la corona y luego tirar solamente en el tide rover) (2A)
GIRA la corona en el sentido de las agujas del relojpara avanzar las horas.
EMPUJA Empuja la corona hasta atrás del todo cuando termines.(Asegurate de enrosacar de nuevo la corona a la posición no.1 para que sea totalmente estanco).

4 AJUSTE DE MAREAS

MANTEN presionado el boton de marca durante 3 segundos (4A)
SOLTAR despues del "beep".
PULSAR el boton de nuevo para ajusta la marea. (4A)
SUELTA el boton de marea. Otro "beep" confirmará el ajuste.

*CONSULTA TU TIENDA DE SURF LOCAL O PAGINAS WEB PARA INFORMARTE DE LAS MAREAS.

6 CUENTA ATRAS Y CUENTA ATRAS EN MANGA

GIRA el bihel de tal manera que el incremento detempodscada se alinee con el minutero. (6A, 6B)
MIRA como el minutero cuenta atrás hacia la marca señalada como cero. (6A, 6B)

NOTA-LOS TIEMPOS DE MANGA MAS COMUNES (15, 20, 30, 40MIN.) ESTAN REMARCADOS EN ELBIHEL GIRATORIO

1 UEBERSICHT

C ZEIT
T/S GEZEITEN-EINSTELLUNG
M/P MOND-PHASE / GEZEITEN-HUB-EINSTELLUNG
D DATUM
B ROTIERENDER RUCKZAEHL AUSSENRING (WENN VORHANDEN)

BETRACHTIE ABBILDUNG 1, JEWELICHE GESTALTUNG DER UHR IN ABHAENGIKKEIT VON DER ANORDNUNG DER KRONE

3 DATUMS EINSTELLUNG

ZIEHE die Krone ganz raus bis in Position 3. (nur Tide-Rover; Krone erst aufschrauben dann ziehen) (3A)
DRUECKE Sie halb zurueck bis in Position 2. (3A)
DREHE die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen. (3B)
DRUECKE die Krone wieder ganz rein (Gehe sicher, dass die Krone wieder Position 1 geschraubt ist, damit die Wasserdichtheit gewährleistet ist)

5 MONDPHASEN EINSTELLUNG

DRUECKE und **HALTE** den Mondphasen-Knopf fuer drei Sekunden Nach dem Piepton loslassen. (5A)
DRUECKE den Mondphasen-Knopf erneut, um die Mondphase einzustellen! (5A)
Dann den Mondphasen-Knopf loslassen. Ein weiterer Piepton bestaetigt die Einstellung

*SUCHE FUER DIE AKTUELLE MONDPHASE EINEN OERTLICHEN ASTRONOMEN AUF ODER INFORMIERE DICH IM INTERNET.

7 ABLESEN DER GEZEIT

Die Gezeit wird durch die sichelfoermige geformte Linie graphisch dargestellt, welche bei 12 Uhr dicker und bei 6 Uhr duennner ist. Es ist Hochwasser, wenn der Zeiger auf Position 12 steht, Niedrigwasser ist entsprechend wenn der Zeiger auf 6 steht. Waehrend der Gezeiten-Zeiger sich von der 12 zur 6 bewegt laeuft das Wasser ab. Bewegt er sich von der 6 zur 12 steigt das Wasser an. (7A)

9 UEBRIGENS

Die Uhr arbeitet mit der Durchschnittlichen Gezeiten Frequenz von 12 Stunden, 25 Minuten und 14 Sekunden von einem Hochwasser zum naechsten Hochwasser und haelft Dir damit Deine Surfeinheiten genau zu planen. Abhaengig von Deinem Aufenthaltsort musst Du die Uhr evtl. neu einstellen um ueber den richtigen Gezeitenstand informiert zu sein. (9A, 9B)

2 ZEITEINSTELLUNG

ZIEHE die Krone in Position 3 (nur Tide Rover; Krone erst aufschrauben dann ziehen) (2A)
DREHE die Krone im Uhrzeigersinn um die Zeit einzustellen
DRUECKE die Krone ganz zurueck nachdem die Einstellung geschloesen ist. (Gehe sicher, dass die Kronewieder in Position 1 geschraubt ist, damit die Wasserdichtheit gewährleistet ist)

4 GEZEITEN EINSTELLUNG

DRUECKE und **HALTE** den Gezeiten-Knopf fuer drei Sekunden Nach dem Piepton loslassen (4A)
DRUECKE den Gezeiten-Knopf erneut, um die Gezeit einzustellen! Dann den Gezeiten Knopf loslassen. Ein weiterer Piepton bestaetigt die Einstellung. (4A)

*SUCHE FUER DIE AKTUELLE GEZEITENINFORMATION EINEN OERTLICHEN SURFHOP AUF ODER INFORMIEREDICH IM INTERNET.

6 WETTKAMPFLAUF/ RUECKZAEHL EINSTELLUNG

DREHE den Aussening bis die gewuenschte Ruecklauf-Zeit mit dem Minutenzeiger uebereinstimmt. Die Zeit abwaehrend der Minutenzeiger den Aussening bis zur bevorzogenen Null-Kennzeichnung passiert. (6A, 6B)

ANMERKUNG: STANDARTZEITEN VON SURFWETTKAMPFLAEUFEN (15, 20, 30, 40) SIND AUF DEM DREHBAAREN AUSSENRING FARBLICH HERVORGEHOEBEN.

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistance rating, or our website: www.nixonnow.com

IMPORTANTE
Por favor, referale al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanqueidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com

WICHTIG
Bitte beachte das Wasserfestigkeitsniveau, das auf der reucken deiner Uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com

IMPORTANT
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com

耐水性 重要!
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixonnow.comを御覧ください。

NIVEAUX D'ÉTANCHÉITÉ ET CONSEILS D'ENTRETIEN

NIVEAU D'ÉTANCHÉITÉ	PLUIE, ÉCLAIRAGES SURELS, ETC.	NATATION IMMERSION PROFONDE*	SURF, PLONGÉE, PISCINE, MARÉE
30 MÈTRES	✓	⊗	⊗
50 MÈTRES	✓	✓	⊗
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

DRY NO Certaines de nos montres sont dédiées au style pur et ne sont pas conçues pour le surf ou la natation. Ceci est indiqué par l'icône "pas de surf".

*RINCEZ LA MONTRE À L'EAU ET AU SAVON APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE. Changez la pile au moins tous les deux ans. Une pile faible ou morte, laissée dans une montre, peut fuir et endommager le mouvement. Si vous avez une montre étanche, sachez que l'étanchéité est obtenue par l'utilisation de joints en plastique ou en caoutchouc qui se détériorent dans des conditions normales et réduiront le niveau d'étanchéité de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un horloger qualifié au moins tous les deux ans pour maintenir le niveau d'étanchéité. N'exposez pas votre montre à des températures extrêmes (supérieures à 60°C ou 140°F, inférieures à -10°C ou -14°F). Pas de bain trop chaud ni de sauna. Pardon, mais avez-vous vraiment besoin d'avoir l'heure quand vous prenez un bain? Évitez les chocs extrêmes.

1 **WATCH W/3 O'CLOCK CROWN**

2 **WATCH W/3 O'CLOCK CROWN**

(2A)

3

4

BEEP!

5

BEEP!

6

7

8

9

(9B)

1 VUE D' ENSEMBLE

C TIME
T/S TIDE SET
M/P MOON PHASE/TIDE RANGE SET
D DATE
B ROTATING COUNTDOWN BEZEL

2 REGLAGE DE L'HEURE

TIREZ la couronne en position 3 (dévissez la couronne/avant de la tuer pour le modèle Tide Rover uniquement) **(2A)**
TOURNEZ la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour la mise à l'heure
ENFONCER la couronne à son maximum lorsque vous avez fini (Assurez vous de reviser la couronne dans sa position initiale afin que votre montre garde toujours étanchéité)

3 REGLAGE DE LA DATE

TIREZ la couronne à son maximum en position 3 (dévissez la couronne avant de la tuer pour le modèle Tide Rover uniquement) **(3A)**
REPOUSSEZ la couronne légèrement en position 2 **(3A)**
TOURNEZ la couronne dans le sens des aiguilles d'unemontre pour afficher la date correcte/retirez la couronne à son maximum (assurez vous de bien reviser la couronne dans sa position initiale/afin que votre montre garde toute son étanchéité)

4 REGLAGE DE LA MAREE

REGLAGE de la marée **(4A)**
APPUYEZ et maintenez appuyé pendant 3 secondes le bouton des marées (TIDE)
RELACHEZ après le signal sonore **(4A)**
APPUYEZ à nouveau sur le bouton Marée (TIDE) pour régler la marée
RELACHER le bouton. Un autre signal sonore confirme l'enregistrement

*CONSULTEZ VOTRE SURF SHOP LOCAL OU UN SITE INTERNET POUR AVOIR LES INFORMATIONS CORRECTES SUR LA MARÉE

5 REGLAGE DES PHASES LUNAIRES

REGLAGE des phases lunaires Appuyez et maintenez appuyé le bouton Lune (MOON) pendant 3 secondes **(5A)** après le signal sonore
RELACHEZ à nouveau sur le bouton Lune (MOON) pour régler les phases lunaires Relâchez le bouton. Un autre signal sonore confirme l'enregistrement **(5A)**

*CONSULT LOCAL ASTRONAUT FOR MOON PHASE INFO.

6 COMPTE A REBOURS

TOURNEZ l'anneau (Bezel) afin que le temps maximum du compte à rebours désiré soit ajusté avec l'aiguille des minutes de l'heure courante **(6A, 6B)** vous voyez que l'aiguille des minutes continue tourner jusqu'à la graduation zéro mise en évidence sur l'anneau (Bezel) **(6A, 6B)**

A NOTER- LES TEMPS DE SÉRIES DE SURF LES PLUS COURANTS (15,20,30,40) SONT MIS EN EVIDENCE SUR LES GRADUATIONS DE L'ANNEAU (BEZEL)

7 LIRE LA MAREE

La marée est représentée par le dessin en croissant qui est plus épais à midi et plus fin à 6 heures. La marée est haute quand l'aiguille de marée est en position midi. La marée est basse lorsque l'aiguille des marées est en position 6 heures. Lorsque l'aiguille de marées bouge de midi vers 6 heures, la marée va descendre. Lorsque l'aiguille de marée bouge de 6 heures à midi, la marée va monter. **(7A)**

8 LIRE LES PHASES LUNAIRES

Lorsque l'aiguille de la lune est en position Pleine lune (midi) ou nouvelle lune (6 heures) les coefficients de marée sont plus importants. Lorsque l'aiguille de la lune est dans le premier quart (3 heures) ou dernier quart (9 heures) les coefficients de marée seront faibles. **(8A)**

9 PLUS D'INFORMATIONS

Le fait de calculer les marées sur une base de 12 heures 25 minutes et 14 secondes d'une marée haute à la suivante vous permet de planifier vos sessions de surf très précisément. Selon le lieu où vous vous trouvez il peut être nécessaire de régler à nouveau l'enregistrement des marées dans votre montre pour garder des informations précises. **(9A, 9B)**

耐水性 WATER RESISTANT

耐水レート	日常防水, etc.	乗換水	サーフィン, ジュニアダイビング, スキーダイビング
30メートル	✓	⊗	⊗
50メートル	✓	✓	⊗
100-200メートル	✓	✓	✓

DRY NO "NO WATER"と表示されているニクソンのウォッチには、防水加工が施されておりません。

*ご使用後、海水や砂などを洗い落として下さい。

ニクソンのウォッチのご利用に際し、少なくとも2年ごとにバッテリー交換を行って下さい。期限切れや残りが少ないバッテリーを使い続けると、液漏れや故障の原因となる恐れがあります。防水機能が備えられている商品に関しては、出荷時のシールやゴムは取り除いてお使い下さい。適切な条件下(10℃?60℃)でお使い下さい。入浴・サウナでのご使用、極度の衝撃はお避け下さい。

1 概要

時間
タイド設定
月齢とタイド設定
回転式カウントダウンベゼル

2 時間の設定

- 1) クラウン (竜頭) をポジション 3 まで引き出します。(TIDE ROVERの場合はクラウンを緩めてから引き出します。)(3A)
- 2) クラウンを時計廻りに回して時間を進めます。
- 3) 時間の設定が完了したら、クラウンをもとあった位置まで戻して、設定を終了します。(時間の設定が完了したら、時計の防水性を保つためクラウンをもとあった位置まで必ず戻してください。)(3B)

3 日付の設定

- 1) クラウンをポジション 3 まで引き出します。(TIDE ROVERの場合はクラウンを緩めてから引き出します。)(3A)
- 2) ポジション 2 の位置まで半分だけクラウンを戻します。(3A)
- 3) クラウンをもと合った位置まで戻して、設定を終了します。(時間の設定が完了したら、時計の防水性を保つためクラウンをもとあった位置まで必ず戻してください。)(3B)

4 タイドの設定

- 1) ビープ音が鳴り出すまで TIDE ボタンを 3 秒以上押し続けます。
- 2) TIDE ボタンを再度押ししてタイド * を調整します。
- 3) TIDE ボタンを押し、再度ビープ音が鳴ったら設定完了です。* ローカルサーフショップやウェブサイトのタイド情報を参考にしてください。

5 月齢の設定

- 1) ビープ音が鳴り出すまで MOON ボタンを 3 秒以上押し続けます。(5A)
- 2) MOON ボタンを再度押しして MOON PHASE (月の満ち欠け) * を調整します。
- 3) MOON ボタンを押し、再度ビープ音が鳴ったら設定完了です。(5A)
* ローカルの月の満ち欠けを参考にしてください。

6 サーフヒート用 カウントダウン設定

- 1) ベゼルを回します。それにより (6A) のボタン位置を始めた時間と、現在の長針の位置とが一直線に並び (6A) ます。
- 2) 長針がハイライトされた ZERO の位置までカウントダウンします。
* サーフフィンで頻繁に使われるヒートタイム (15, 20, 30, 40) はすでにベゼルに表示されています。

7 タイドの読み方

タイドは三日月の形のグラフ状で表され、12 時の位置に太くなり、6 時の位置では細くなります。TIDE HAND が 12 時の位置にあるときにハイタイドとなり、TIDE HAND が 6 時の位置にあるときにロータイドとなります。12 時の位置から 6 時の位置に TIDE HAND が動くとき、タイドが低くなっていることを表します。反対に 6 時の位置から 12 時の位置に動くときはタイドが高くなってきていることを表します。(7A)

8 月齢の読み方

MOON HAND がフルムーン (12 時) もしくはニュームーン (6 時) のポジションにあるとき、ハイタイドはいつもよりも高く、ロータイドはいつもよりも低くなります。MOON HAND がはじめの 15 分 (3 時) 移動は 45 分 (9 時) があるとき、ハイタイドとロータイドの差は大きくなります。

9 その他

一日のタイド周期は満潮から次の満潮まで平均 12 時間 25 分 14 分です。これを正しく知る事により正確なサーフブレイクのプランを立てることができます。お客様のロケーションによっては正確な情報を得るために時計をリセットする必要がある場合もあります。(9A, 9B)

WARRANTY INFO

Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit www.nixonnow.com and select your country's site. Problems? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours. Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction. NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO (2) YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT. Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de material y manufactura, cuando el reloj se ha adquirido a través de una distribuidor autorizado Nixon y con una prueba de compra (recibo). Esto significa que si el material de tu reloj no está en condiciones o si el reloj no ha sido ensamblado correctamente, lo repararemos o sustituiremos, según decidamos. Si embargo, esto no significa que puedas maltratar tu reloj y esperar que nosotros lo reparemos gratis. No están cubiertos el uso y desgaste normal o las pilas, la esfera, la caja del reloj, la correa, pérdida o robo. Tu garantía queda anulada si abres la caja, si pulsas los botones bajo el agua, o si te olvidas de enroscar o presionar y bloquear la corona, o si expones tu reloj a la humedad. Para más información en relación a la duración de tu garantía, por favor visita www.nixonnow.com y elige la página de tu país. Un problema? Si está en América del Norte, puede contactarnos al 1.760.944.0900 durante las horas de trabajo, hora del pacífico, y podremos ayudarle. Si se encuentra en cualquier otra parte del mundo, contacte la tienda donde compró su Nixon y le dirán la manera de actuar. NINGUNA GARANTÍA, INCLUIDO LAS GARANTÍAS COMERCIALES Y DE ADAPTACIÓN, SE APLICARÁ A ESTE PRODUCTO DESPUES DEL PLAZO DE 2 AÑOS A PARTIR DEL PRINCIPIO DE ESTA GARANTÍA. EN NINGUNO CASO NIXON ESTA RESPONSABLE DE TODO DAÑO ACCIDENTAL SUFRIDO POR ESTE PRODUCTO. NINGUNO REEMBOLSO EXCEDERA EL PRECIO DE ORIGEN DEL PRODUCTO (AL QUE FUE COMPRADO). Algunos países o estados, sin embargo, no permiten la exclusión o la limitación de la duración de la garantía o la limitación de los daños accidentales o consecutivos, de tal modo que las limitaciones y exclusiones más arriba se aplican a usted.

GARANTIE INFO

Nixon gibt eine eingeschränkte Garantie auf Material-oder Produktionsfehler sofern von einem autorisierten Händler erworben und ein Kaufbeleg vorhanden ist. Das bedeutet wenn das Material nicht in Ordnung ist oder die Einzelteile nicht richtig zusammengesetzt wurden, wird die Uhr entweder repariert oder ausgetauscht. Bei unsachgemässer Behandlung gibt es keinen Garantieanspruch. Normale Abnutzung und Verschleiss von Batterien, Glas, Gehäuse und Band sowie der Verlust bzw. Diebstahl dergleichen, werden nicht unter Garantie genommen. Die Garantie geht verloren wenn der Gehäusedeckel geöffnet wird, Knöpfe unter Wasser betätigt werden, oder die Uhr mit offener, bzw. nicht eingeschraubter Krone, Nässe ausgesetzt wird. Bei Fragen bezüglich der Garantie und der Garantiedauer, besuchen Sie bitte unsere Webpage www.nixonnow.com - bitte das Land auswählen. Probleme? Wenn Europa wohnen, rufen sie uns bitte unter 0033 558435917 während der normalen Geschäftsstunden an und wir finden eine Lösung. Wenn Sie irgendwo sonst in der Welt sind, treten Sie bitte mit dem Shop in Verbindung, an dem Sie Ihr Nixon kaufen haben. KEINE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH DIE GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG, TREFFEN AUF DIESES PRODUKT WÄHREND JEDER MÖGLICHEN PERIODE ÜBER (2) ZWEI JAHRE DIENER SCHRIFTLICHEN GARANTIE HINAUS ZU. NIXON IST NICHT FÜR BESCHÄDIGUNGEN DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM PRODUKT UNTERSTÜTZT WERDEN, VERANTWÖRTLICH. EINE REPARATUR ODER EIN ERSATZ IST IN DEN MEISTEN FÄLLEN GENAU SO TEUER WIE DER KAUFPREIS, DER FÜR DIESES PRODUKT GEZAHLT WURDE. Einige Länder und Staaten jedoch erlauben nicht den Ausschluß oder die Beschränkung eine implizierter Garantie oder den Anschluß oder die Beschränkung der befalligen Folgeschadern. In dem Fall können die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie angewandt werden. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, jedoch können Sie andere Rechte haben, die von Land zu Land und Staat zu Staat schwanken.

WARRANTY INFO INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Nixon offre une garantie limitée aux défauts de matériaux et de fabrication quand l'achat a été fait auprès d'un revendeur Nixon agréé Nixon et avec preuve d'achat (reçu). Cela signifie que si les matériaux de votre montre sont défectueux ou si la montre n'est pas montée correctement, nous la réparons ou la remplaçons, selon le cas. Mais cela ne veut pas dire que vous pouvez abuser de votre montre et vous attendre à ce que nous la réparions gratuitement. Notre garantie ne couvre pas l'usure ou la détérioration ou les batteries, le verre, le boîtier, le bracelet, la perte ou le vol. Votre garantie sera annulée si vous ouvrez le dos de votre boîtier de montre, appuyez sur les boutons dans l'eau, ou révisiez la couronne ou de la repoussez et exposez votre montre à l'humidité. Pour information regardez la durée de votre garantie sur notre site www.nixonnow.com -> en sélectionnant votre pays. Un problème? Si vous êtes en Amérique du Nord, vous pouvez nous joindre au 1 760 944 0900 pendant les heures de bureau, heure du Pacifique, et nous pourrions vous aider. Si vous êtes ailleurs dans le monde, contactez le magasin où vous avez acheté votre Nixon et ils vous indiqueront la marche à suivre. AUCUNE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES MARCHANDES ET D'ADAPTATION, NE S'APPLIQUERA A CE PRODUIT AU DELA DU DELAI DE DEUX (2) ANS A COMPTER DU DEBUT DE CETTE GARANTIE. NIXON N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL SUBI PAR CE PRODUIT. AUCUN REMBOURSEMENT NE SAURAIT EXCEDER LE PRIX AUQUEL CE PRODUIT A ETE ACHETE. Certains pays ou états, cependant, ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous sont pas appliquées. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir également d'autres droits en fonction des pays ou des états.

保証 WARRANTY

ニクソンはディーラーで買い上げより2年以内の商品に関し、時計の材質または製造上における不良に対する保証を行っています。つまり、お客様の時計の材質が適切でない、あるいは正しく組み立てられていない場合には保証の対象となります。ただし、取り扱い説明書に従った正常な使用以外(ケース裏蓋の開閉、水中でのボタン操作、リュウズやボタン等の締め忘れ等)での故障に関しては、保障の対象外となります。また、この保証にはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルトや盗難、紛失などは含まれておりません。保証外の商品で修理が必要な場合は、我々が修理を承る事も可能ですので、お問い合わせ下さい。各国の保証期間等の情報は、www.nixonnow.comで参照頂けます。

WARRANTY INFO

Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit www.nixonnow.com and select your country's site. Problems? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours. Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction. NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO (2) YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT. Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.